

468229-2026 - Gara

Svizzera – Servizi di consulenza in ingegneria civile – Chemin des Crêts-de-Champel. Travaux en coordination entre la Ville de Genève et les SIG. Mandat d'ingénieur civil

OJ S 128/2026 07/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Services industriels de Genève (SIG) - Direction Achats

E-mail: chiara.chesi@sig-ge.ch

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Affari economici

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Chemin des Crêts-de-Champel. Travaux en coordination entre la Ville de Genève et les SIG. Mandat d'ingénieur civil

Descrizione: Attribution d'un mandat d'ingénieur civil (Etudes et réalisation) dans le cadre des travaux en coordination entre la Ville de Genève et les SIG. Mise en séparatif, assainissement EC et EU - Réfection des voiries – Génie civil du projet d'arborisation. Ce mandat comprend toutes les phases SIA. Le montant total estimé des travaux de constructions est de CHF 10'138'000.- HT.

Identificativo della procedura: 657981e5-d819-4873-8e3f-11f4e57ff358

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: sì

Giustificazione della procedura accelerata: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71311000 Servizi di consulenza in ingegneria civile

2.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Svizzera

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Secteur : Chemin des Crêts-de-Champel - Avenue de Champel côté sud - De l'Avenue Louis-Aubert à l'Avenue Calas

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Chemin des Crêts-de-Champel. Travaux en coordination entre la Ville de Genève et les SIG. Mandat d'ingénieur civil

Descrizione: Attribution d'un mandat d'ingénieur civil (Etudes et réalisation) dans le cadre des travaux en coordination entre la Ville de Genève et les SIG. Mise en séparatif, assainissement EC et EU - Réfection des voiries – Génie civil du projet d'arborisation. Ce mandat comprend toutes les phases SIA. Le montant total estimé des travaux de constructions est de CHF 10'138'000.- HT.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71311000 Servizi di consulenza in ingegneria civile

5.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Svizzera

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Secteur : Chemin des Crêts-de-Champel - Avenue de Champel côté sud - De l'Avenue Louis-Aubert à l'Avenue Calas

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Critères d'adjudication

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:

Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLmJwcm9qZW50SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLmJwcm9qZW50SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLmJwcm9qZW50SWQ)

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Non consentita

Giustificazione del motivo per cui la presentazione elettronica non è possibile: Strumenti, dispositivi o formati di file non abitualmente disponibili

Descrizione: Selon document A1 - §3.1 et 3.2

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 28/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 184 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunal administratif fédéral

Informazioni sui termini per il riesame: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre administrative de la Cour de justice, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1, dans les dix jours dès sa publication. Le recours doit être signé, se référer au présent appel d'offres, contenir les conclusions dûment motivées avec indication des moyens de preuve.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Services industriels de Genève (SIG) - Direction Achats

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Services industriels de Genève (SIG) - Direction Achats

Numero di registrazione: 63f2d167-e31c-4993-a637-28b2e6346dac

Indirizzo postale: Chemin de la tour 12 A

Località: Meyrin

Codice postale: 1217

Suddivisione del paese (NUTS): Genève (CH013)

Paese: Svizzera

E-mail: chiara.chesi@sig-ge.ch

Telefono: +41795500618

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Tribunal administratif fédéral

Numero di registrazione: BVGER

Indirizzo postale: Postfach

Località: St. Gallen

Codice postale: 9023

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefono: +41584652626

Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch

Numero di registrazione: CH001

Indirizzo postale: Holzikofenweg 36

Località: Bern

Codice postale: 3003

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera

E-mail: support@simap.ch

Telefono: +41584646388

Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 26673383-c74e-4b04-9765-1c132c2966a5 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 04/07/2026 02:25:53 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 468229-2026

Numero dell'edizione della GU S: 128/2026

Data di pubblicazione: 07/07/2026